



Word-Level AutoCompletion: PRHLT's Approach

Ángel Navarro, Miguel Domingo

annamar8@prhlt.upv.es, midobal@prhlt.upv.es

Pattern Recognition and Human Language Technology Research Center
Universitat Politècnica de València

PRHLT-MT Seminar

Online, June 30, 2022





Outline

- 1. Word-Level AutoCompletion
- 2. Segment-based Interactive Machine Translation
- 3. Approach





Outline

- 1. Word-Level AutoCompletion
- Segment-based Interactive Machine Translation
- Approach





Goal: Given a sentence to translate, and some translation context, autocomplete the word that the user is typing.





Goal: Given a sentence to translate, and some translation context, autocomplete the word that the user is typing.

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. Target translation: We asked two specialists for their opinions.

We sp their opinions





Goal: Given a sentence to translate, and some translation context, autocomplete the word that the user is typing.

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. Target translation: We asked two specialists for their opinions.

We sp their opinions





Goal: Given a sentence to translate, and some translation context, autocomplete the word that the user is typing.

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. Target translation: We asked two specialists for their opinions.

We sp their opinions





Goal: Given a sentence to translate, and some translation context, autocomplete the word that the user is typing.

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. Target translation: We asked two specialists for their opinions.





Context

- Left context: a sequence of consecutive translated words, located somewhere before the word to autocomplete. It does not have to start at the beginning of the sentence.
- Right context: a sequence of consecutive translated words, located somewhere after the word to autocomplete. It does not have to end at the ending of the sentence.





Context

- Left context: a sequence of consecutive translated words, located somewhere before the word to autocomplete. It does not have to start at the beginning of the sentence.
- Right context: a sequence of consecutive translated words, located somewhere after the word to autocomplete. It does not have to end at the ending of the sentence.

Each case can have the following context scenarios:

- Zero context.
- Left context.
- Right context.
- Bi-context.





Outline

- Word-Level AutoCompletion
- 2. Segment-based Interactive Machine Translation
- 3. Approach





Interactive Machine Translation

Goal: collaborative framework in which human and machine work together to produce the final high-quality translations.





Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

the commission found that the measures relating to contracts temporaires inférieurs bourses to two years





Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration



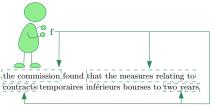
the commission found that the measures relating to contracts temporaires inférieurs bourses to two years





Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

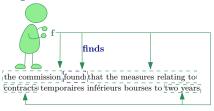






Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

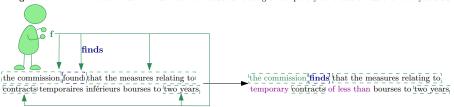






Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration







Outline

- Word-Level AutoCompletion
- Segment-based Interactive Machine Translation
- 3. Approach

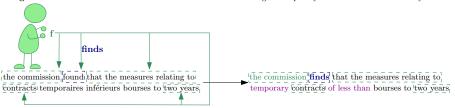




Segment-based IMT:

Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration



Word-Level Autocompletion:

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. **Target translation**: We asked two specialists for their opinions.





Segment-based IMT:

Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

the commission finds that the measures relating to contracts temporaires inférieurs bourses to two years

Word-Level Autocompletion:

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. **Target translation**: We asked two specialists for their opinions.





Segment-based IMT:

Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

the commission finds that the measures relating to contracts temporaires inférieurs bourses to two years

Word-Level Autocompletion:

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. **Target translation**: We asked two specialists for their opinions.





Segment-based IMT:

Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

the commission f that the measures relating to contracts temporaires inférieurs bourses to two years

Word-Level Autocompletion:

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. Target translation: We asked two specialists for their opinions.





Segment-based IMT:

Source: la commission a constaté que les mesures relatives aux contrats temporaires inférieurs à deux ans

Target translation: the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than two years duration

the commission finds that the measures relating to temporary contracts of less than bourses to two years

Word-Level Autocompletion:

Source: Wir haben die Meinung von zwei Fachärzten eingholt. **Target translation**: We asked two specialists for their opinions.